No. 13352

閏每週遠屋
月月年近勝
報價價郵處
費銀銀費界
照陸陸酌停
加毫員加印

印刷所在威靈頓街五號

電話第式百式拾七號

華字日報

HONGKONG CHINESE MAIL,
5, WELLINGTON STREET, HONGKONG, CHINA.
Cable Address:—WAHTSZPO.
Telephone No. 227.

AUGUST 6, 1907.

香佛省
代派本報處

禮拜式　光緒卅叁年歲次丁未陸月廿捌日　第壹萬三千叁百五二號

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千捌百捌拾年藏集資本金式千四百萬員一實先收備本金式千壹百萬員本行積存公款壹千貳百萬員一切備查本金 [illegible] 除積存公款 [illegible] 總行設日本東京神戶長崎大阪各行分支號北京天津上海香港 [illegible] 漢口天津牛莊等處 [illegible] 香山 [illegible] 三藩市 [illegible] 倫敦孟買孟加拉 [illegible] 安南等處 [illegible] 本行專做買賣匯兌及各項生意 [illegible]

十二個月週息伍厘算

叁個月週息叁厘算

香港正金銀行司理人高道敬

香港中華滙理銀行

實備資本式百九拾壹萬式千捌百式拾圓總行在香港 [illegible] 分枝行 [illegible] 萬零式千捌百式拾圓 [illegible] 理獨滿天下本銀行專辦一切銀行滙兌生意 [illegible]

長期附項利息列左

十二個月週息 [illegible] 厘

三個月週息三厘

六個月週息 [illegible] 厘

特設華字附項 [illegible] 以便華商 [illegible]

一千九百零六年三月六號

司理人 [illegible]

荷蘭銀行

（ [illegible] 公 [illegible] ）

啟者本銀行創自壹千八百二十四年設總行於本國亞麥士丹 [illegible] 資本 [illegible] 三百七拾伍萬 [illegible] 積存公款 [illegible] 在香港士丹利街 [illegible] 本行在南洋及英美各國經理多年專做買賣匯兌附揭生意茲將附銀息價列左

十二個月週息四厘算

六個月週息四厘算

三個月週息三厘半算

日息週息 [illegible] 厘算

貴客賜顧請移玉到本銀行面商可也

交收銀兩務期安妥倘有新留意是荷

一千九百零六年二月廿六日

司理人 [illegible]

SCOTT'S EMULSION

能治軟骨强壯

一千九百零六年二月十四號英京荷勞威炷治街一百四十三號門牌付來證書

夢予自出世時起患軟骨及氣管發炎肉病其體質軟弱甚不能養後食司各脫滋補乳白蔡魚肝油見有轉機且漸强壯心甚喜悅現他可以四處行走無礙司各脫滋補乳白蔡魚肝油無疑再造其身而他亦喜食此油

咸文史丁打書

何以得治緣由

他實因食司各脫滋補乳白蔡魚肝油而得其氣力蓋司各脫專用之油乃羅科田蔡魚肝油有非常補力之功且此油「確為天下最好而最貴者」亦應感謝司各脫美備製法而致極幼孩兒可以消納卑獨包面有漁人負魚商標之司者脫滋補乳白蔡魚肝油有此二益別家未及譬見他人子女得此大益為父母者能自束手不顧己之子女也耶

荷國安達銀行

（又名 [illegible] 打銀行）

啟者本銀行創自一千八百六十三年實備資本荷金一百二十五萬兩 另有盈餘積項一千三萬四千餘總行設在荷京 [illegible] 分支行於 [illegible] 星架波 [illegible] 亞 [illegible] 吉 [illegible] 打 [illegible] 孟買 [illegible] 在上海 [illegible] 日本 [illegible] 孟咪 [illegible] 架剌吉 [illegible] 德法英美京城等埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理茲將附銀息價列左

十二個月週息四厘算

六個月週息三厘半算

三個月週息三厘算

日息週息二厘算

貴客賜顧請移玉至本行面商 [illegible] 買賣銀兩格外相就本行在德輔道中一十六號仰祈留意是荷

一千九百零六年十一月一號

香港司理人 [illegible] 敬

國寶通銀行

啟者本銀行資本 [illegible] 英金 [illegible] 萬員總行在 [illegible] 分枝行在 [illegible] 上海 [illegible] 香港 [illegible] 漢口 [illegible] 天津 [illegible] 星架波 [illegible] 八打威 [illegible] 等處 [illegible] 代理 [illegible] 貴客賜顧請移玉至本行在皇后大道中門牌 [illegible] 號 [illegible] 面商 [illegible] 附銀息價列

六個月週息 [illegible] 厘算

日息週息 [illegible] 厘算

香港 [illegible] 寶通銀行 [illegible]

新到天下第壹家打雪桶

壹家打雪桶與

蘭爐衣爐俱全

鏡光斗時欵福

上等時款玻璃

州漆器玻璃

器銅床鐵床

洋貨像私發

客

香港中環馬路門牌一十九號

光緒卅三年五月十四日

萬興榮敬

三井雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔廣告

啟者本行之官造最上等雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔俱是揀選本國之上等烟葉製造曾經日本政府許為最上等之烟仔其味香而純有除疫辟疫之功且合衛生久蒙各界士商賜顧消流日廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍嘜商標為認真貨色嘜頭庶不致悞此佈諸君光顧請

光緒卅三年五月初八日

香港日商三井洋行謹啟

偵探小說美人髮出板

（定價每部三毫半）

香港各書坊均有分售

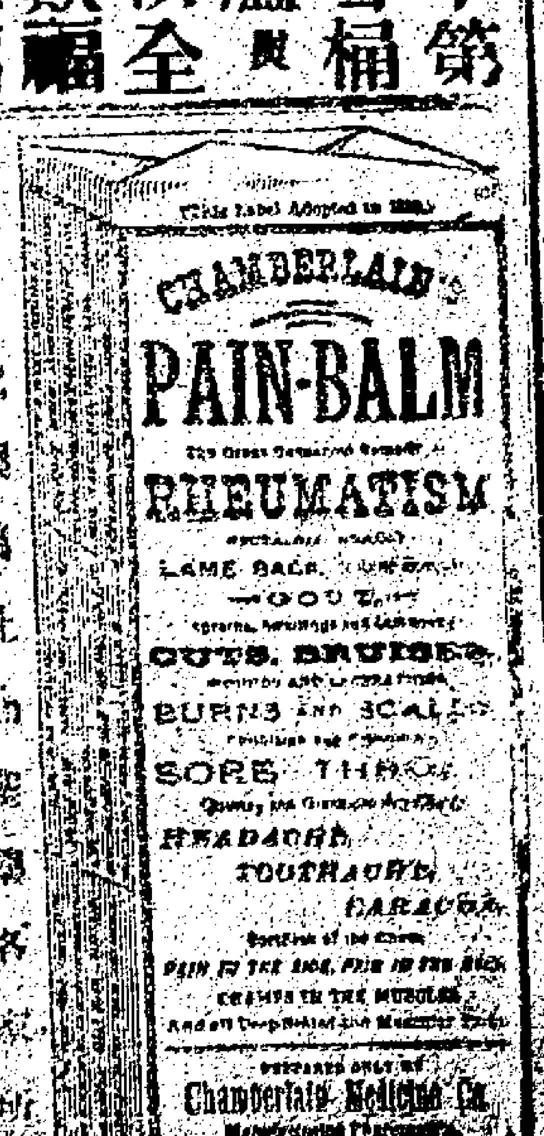
寄售處省城雙門底　商務書館　蒙學書局

總發行所香港威靈頓街聚珍書樓

會伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥為止痛聖藥專治一切刀傷各部 [illegible] [illegible]



榆園廣告

本園在跑馬場 [illegible] 泥涌村旁地方 [illegible] 爽招呼盡便 [illegible] 西菜雪糕茶點 [illegible] 以便遊客用 [illegible] 伏冀 [illegible] 垂 [illegible]

榆園 [illegible]

四邑輪船公司派息告白

啟者本公司准于六月十五日開派 [illegible] 本息船票屆期請各股東携息摺到本公司 [illegible] 字樓照取為盼此佈

光緒卅三年五月廿六日

四邑輪船有限公司理人 [illegible]

日商東勝行　專辦各款時辰鐘

啟者本行向在日本國設廠自製時辰 [illegible] 鐘花樣翻新機軸主固 [illegible] 良遠勝別家所售者外 [illegible] 販運暢消茲特分立 [illegible] 港以便 [illegible] 諸君採辦而 [illegible] 機俱備價錢格外克己 [illegible] 顧者請移玉步到中 [illegible] 海旁本行面議是幸 [illegible] 再者凡出入銀兩須要 [illegible] 主人加藤勝太郎親筆 [illegible] 簽名或蓋本行圖章方 [illegible] 先此聲明

丁未年六月初二日

香港日商東勝行主人 [illegible]

…T. 6, 1907.

代　舊　本　佛
○羊城…
…十六甫…
…德大街…
…第壹萬三千…

…LSION
能…
…一千九百零六年二月十四號英京荷勞威岳街一百四十三號門牌付來證書　吾子自出世時起患軟骨及氣管發炎…病其體質軟弱幾不能養後…
何…
…他質因食司各脫滋補乳白鱉魚肝油漸得其氣力…司各脫專用之油乃羅科田鱉魚肝油有非常補力之功且…油「誠為天下最好而最貴者」亦…將司各脫美備製法而致極幼孩兒可…

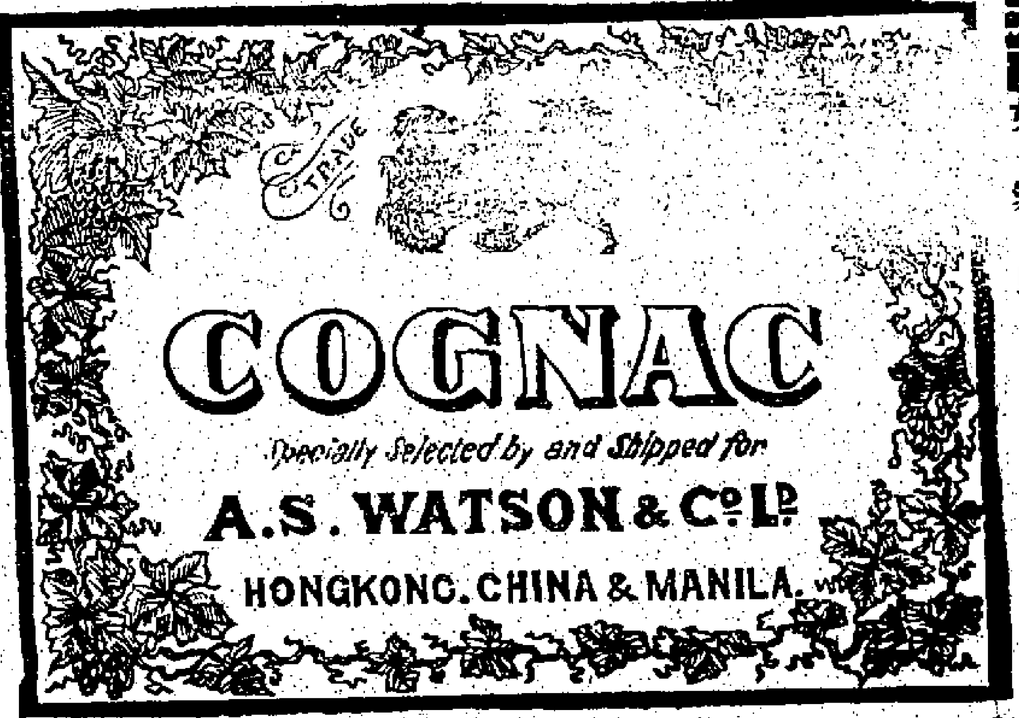
新到天下第壹家打雪桶熨衣爐…光斗俱全…

CHAMBERLAIN'S
PAIN-BALM
RHEUMATISM
LAME BACK…
CUTS, BRUISES
BURNS AND SCALDS
SORE THROAT
HEADACHE
TOOTHACHE
CHAMBERLAIN MEDICINE CO.

屈臣氏大藥房

各式洋酒發客

價廉而且貨美



如蒙賜顧請到士丹厘街本藥房面議

正三星白蘭地酒用上好舊酒配製諸君賜顧請認龍麟牌塔為記　屈臣氏大藥房謹啟

本藥房自運各種洋酒到港發售歷經數年久蒙士紳推許今三星巴蘭地酒零沽每打廿員發行每打廿壹員金頭威士忌酒零沽每打十五員發行每打十三員五毫各式酒價太多恕未備列

臺灣銀行告白

臺灣銀行本總行設在台北實價資本銀伍百萬圓今分設本港日本[illegible]
[illegible]匯兌附揭銀兩生意
[illegible]本行利息列左
二個月週息五釐　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息二釐算
貴商[illegible]移玉步到中環[illegible]門牌
第三號[illegible]英皇酒店樓下本行寫字樓面議
是幸
癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啟

德祥

專辦影相乾片藥料
新式大小快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代客各埠實價無欺
香港中環機利文街尾石街口廿七號
省城十八甫[illegible]日報館左便門牌
[illegible]

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀羔粉

精力耐性為勞力勞心者所必需如人欲得此須飲溫厚頓之穀羔粉能增長精神氣力為補身最適口之妙品是人當享用之穀羔

本館告白

啟者本館派報工人或有更換或辭退倘有人代派如有送報紙請即着人通知妥為送閱　再者本館影件衆多如有取貨賒借銀兩等事為經手是問一概與本館無涉此佈
戊戌年　二月吉日
華字日報館謹啟

承頂告白

閣麟街三十六號廣恒昌代售屈臣氏荷蘭水生意原日曾錦亭沾有股份今彼志圖別業願將名下股份頂與衆股東公盤承受由本年六月廿一日起自後生意盈虧概與曾錦亭無涉
丁未年　六月廿三日　廣恒昌啟　二八旦

承股告白

石塘嘴四百六十七號A廣棧荷蘭水洋貨煙生意原日由閣麟街廣恒昌分枝開設今各股東自願將招牌生意貨物賬項全盤頂與曹熙一人承受自本年六月十一日起以後廣棧生意盈虧概與舊股東無涉此佈
光緒卅三年　六月廿三日　曹熙謹啟　三八旦

砵林酒發客

本行現由大呂宋西洋國運來老年舊砵林酒發售此酒有衛生之功能開胃補血養顏治一切傷症婦人產後飲之極合能去瘀補氣活血也每打價銀由拾柒員起至肆拾弍員諸君採買請到本行面議
大道中壹拾弍號
源和洋行啟

公益貨倉廣告

啟者石塘嘴西海傍海地第三百零四號式百零五號門牌有七十一號至一百七十八號即舊日普安公司貨倉前因批期已滿業主自行接辦改名公益貨倉照常收貯客貨貴客貯貨請移玉步到本貨倉或到本公司面議併隨時有銀出揭如以貨物抵押者利息相宜此佈
德律風第六百六十七號
丁未年　五月廿一日　代理人三宏公司啟　九八旦

聲明告白

啟者香港皇后大道中門牌一百三十三號香港滕器公司籐椅等生意原日徐惠棠陳瑞生黃瑞豐氏即黃焯生沾有股份當時衆舉徐惠棠兄在店司事由光緒卅三年二月開張做至是年五月結日幷無揭借担保銀兩等情今因徐惠棠等志圖別業自願將名下股份退出頂與與隆堂滕器公司股內人承受惟陳黃二人因見未曾均派股單陳黃亦未有立回退股約簽字即將名下之股份收條交還作為兩者自願之後生意盈虧亦與徐陳黃等無干準六月廿四日交易即日當衆面親領回股本及利息如數收足至日前徐惠棠或將本公司圖章在外與人揭借担保貨項會項等情請即到本公司聲明即與徐惠棠經手理明清楚至交易之後不得向本公司理論與承股無干更有徐惠棠經手賒出之貨銀仍向經手追討清還銷記納日前滕器公司所有發出各東股份收條一概作為故紙衆議另立股單加多與隆堂滕器公司圖章為據合幷聲明以免後論此佈
光緒卅三年　六月　十三日　承股人與隆堂謹啟　九九至

水仙花發售

本號開設漳州專辦雙花頂大水仙花運來香港發售歷有年所幸蒙各埠富商賜顧久已名馳中外今年更親自揀選頂上靚貨仍託南北行街榮新行代售頭帮貨准日間可到如蒙光顧請到該行定取為禱
光緒卅三年　六月　初三日　漳州金貞芳主人謹啟　三廿日

蔴包發客

本行常有蔴包發客諸君光顧請移玉到鄙號面商價甚相宜此佈
丁未年　五月廿三日　吻喇士洋行啟　三九旦

活人無數諸患立除

凡諸般病症當其初起之時不留意調養即至釀成敗症就中猶以瘧疾感冒等症古來稱百病之起因是恐而不可不慎也本藥房謹製白神琳丸專工本擇選藥料深心究理精工監製凡九十各症四時感冒頭痛目眩

白神琳丸

參天堂大藥房　日本大阪北濱

時疫惡疹咳吐痰風濕骱痛神經疼痛痧症喉癢癲癇抽搐等諸症一服此藥時奇靈應恰如操左券洵乎保生之金丹濟世之玉粒也
經理處
香港德輔道質生行
香港永樂街瑞昌正頭號
各藥房及洋貨舖均有發售
九六二

看看日本多勢商店始創衛生薄荷玉廣告

薄荷玉一宗用處功深人皆盡悉惟多未知日本多勢商店之獨擅精良也多勢乃創製薄荷玉之最始最精舉國稱業登錄商冊小號經理多年裝璜妥叶製作得宜叨蒙紳商嘉賞名達中西能治一切眩暈猝倒積聚嘔吐風火牙痛跌打刀傷臨邪辟疫等依方施治立見奇功當此春濕盛行之際疾病易生有心未雨綢繆不妨預為購備以助衛生之術也　諸君採買請認明多勢商標為記庶不致誤臨購價目詳列
一號二毫五　二號二毫　三號弍毫
四號一毫　五號一毫五　批發相宜
光緒卅三年　六月　初三日　一廿日
總售處香港永樂街瑞昌正頭號啟

李廣隆活動睡椅

本號在上海始創洋裝傢私生意後分枝香港有四十餘年蒙各國士商光顧俱稱工精料實價廉物美經大酒店電報公司新公司屈臣氏登西報贊賞久已名馳中外現特改良摺睡椅此物奇雅活動令人可愛可作床椅幾用居家出門舟車移帶携帶利便比尋常摺椅有天淵之隔茲值暑天極之合用價值從廉如欲光顧請移玉至德輔道卅九號詢問便知
光緒卅三年　六月廿二日　李澧泉謹啟　十廿日

貨倉出賃

茲有貨倉在灣仔海傍第九十八號九十八A九十九號九十九A相連四間出賃倉內通爽寬闊最合屯貨屯煤租價格外從廉合意者請至省港澳輪船公司辦房面商是荷
光緒卅三年　六月　十三日啟　九十己

貴重物業出投詳細畧錄

啟者柏賓人機勿先生奉已故衣文蘇承辦人命定期於西歷一千九百零七年八月十九號禮拜一下午三點鐘在都爹利街伊柏賓房出投下列貴重之業
請本家睇看　地位極好底價甚低
該業在本港即福祿里門牌
一號　二號　三號　四號　五號　六號　七號　八號　九號　十號　十一號　十二號　十三號
第三街門牌
第一百號　一百零二號　一百零四號　一百零六號　一百零八號　一百一十號　一百一十二號　一百一十四號　一百十六號　一百十八號　一百二十號　一百廿二號　一百廿四號　一百廿六號　一百廿八號　一百三十號
又第三街門牌
一百十三號　一百十五號　一百十七號　一百十九號　一百廿一號　一百廿三號　一百廿五號　幷一百廿七號
又福祿里門牌
第一號　二號　三號　四號　五號　六號　七號　幷八號
該屋宇分六段出投如或另分段數臨時由柏賓人當衆聲明現有地圖一個繪明各屋尺寸如欲看此圖者請到寶主律師賓臣史篤士及孖士打寫字樓看之其中詳細再行佈告或問本律師或問柏賓人機勿先生便知此佈
一千九百零七年　七月廿一號啟　五廿日

○詩鐘投卷須知　本館詩鐘擬題（楊翠喜）（炸藥）薄列贈物聯作　諸君耽情風雅之酬惟佳卷必須將本報題目格式紙剪出交來自注姓名爵里于下交卷時發回收條以便評定甲乙幸勿憑條到取可也

再者詩鐘格式原與獻錦相同間有未諳此格者貽函相問茲將前人聯社所得詩鐘佳卷錄刊一二以見格式如魁星　天花板題云　毗曾彩筆干牛斗　無復空梁落燕泥　琵琶仔　王安石題云　潯陽白傳歸前輩　宋室君生誤此公

○改換門牌　茲報載將銅鑼灣筲箕灣西灣河鴨利洲九龍嘴望角嘴及福全鄉等處之屋宇門牌更改欲知如何改定者可往庫務司處取閱云

○府案　冼麥希前被逐解出港前數日在油蔴地爲英差所見拘之據供云爲貨埔船澳西人尼乎帶來香港作賊案之証供府官着押候

○葉某兄弟於本月一二號連日嘈鬧兄持鐵枝追弟於干諾道中沿途吹號一差將持鐵枝者羇拿送案據供云其弟前數日曾竊去一白八十元故將其逐出次日又同店府官判兩兄弟各具保百元保大閱月內不再犯事○婦人陳五住居紅磡失打侖街十四號被控誘拐婦人曾好離港欲圖發賣被告請律師代辯聞因婦人曾好一日肩挑豬食行於路上被告見之云若往星加坡工爲而獲值厚何必在香港捱此苦役曾婦心動隨之來港附輪往澳門曾之母以失女報案被告聞知甚緊乃使之返港已則隨之爲差所獲判與日審訊准具保二百五十元在外候訊

○香港酒店又起出屍身一具　廿五日工人仍在酒店地下官公司搬掘沙石至午間忽聞有一種臭氣撲鼻各工人遂即向該處搜至午後兩句鐘時搜見一華人屍首頭顱壓碎面目模糊難以辨認爲某人姓何名惟頭與足受傷之外餘無別傷觀此料是受壓時即斷命者該屍係在官公司書記之寫字樓與鄰壁交界之處起出此壁當會開有一孔經從此孔道救同一命現計此場傾塌之災死者四人重傷二人輕傷一人無恙者二人共九人云香港酒店股份跌價至一百一十元比前所報更落三元矣

○來稿　復見聞所及人　巡啓者按照閣下前致劉鑄伯先生一函謂稱卑利街十五號屋有一人染中痰症覇九如坊公立醫局醫生診視匯云須遷至次日始行來診則病者已故致受解剖之慘乞設法整頓等由經劉鑄伯先生將原函送閱惟此事經確實訪查來函所言各節全屬見聞未確因此事當故者親屬到九如坊公立醫局具報時候適巡閱該局見杜醫生亦在局將即詢問該親屬所報是病者請醫或係已故擔稱是已故始來報驗僕即詰以何不當患病時到報俾爲設法盧至已故始來報驗該親屬自認不諳事例以致如此僕隨即囑醫生盡法代爲報理可見此事何如均經僕所親見則來函所云因醫生遲不到診致受剖屍之慘爲不符矣用將此事原委登報答復俾知是該親屬不行早報之累并望以後如有事故欲行請查辦者須將姓名書明俾可查理如祇用匿名函信則不能理論此次係屬初端故爲答復耳此復并候時祺　馮華川復

○附來函　鑄伯先生大人執事巡啓者本月初六晚八句鐘卑利者士街門牌十五號有一人忽染中痰急症即着伴往九如坊公立醫局請醫生往救治不料醫局回復醫生現已不在局要明天乃能往診後該伴苦求設法若要候至明天則該病者死去多時耳醫局無法即着一人往看因醫不及便即死了又擬該醫局人云明天乃着人牽車來抬就是該死者親屬即敬云若候至明天一防尸變　防生出意外若此則往報東華醫院就是後醫局人始允即着人帶車來抬往驗殮此大該死者因請不得公立醫生致受解尸之慘如此豈不大負閣下與列翁一片熱心僕因諸君如此熱心設該醫生破壞如此故特披瀝上陳祈速行設法整頓并乞登報答復更見我公之熱心公益也此請并頌公安　見聞所及人上言　六月初十日

巡警云樓查炸彈時一彈轟炸殺巡警三人

○韓不爲國　「孖剌電」日本東京二號電云高麗於禮拜二日解散國軍是日守軍隊發隊往較場守定乃將王諭宣讀畢立將各兵月上之號條撕去各將弁之佩刀亦同時繳收一隊中武弁立以手鎗自戕兵卒二百人因此立時動忿攻擊日軍施放機器快鎗斃二十人餘人分竄各鄉日將弁死二人日本紅十字會料理兩造之傷者

電諭

廿四日　召見軍機陸潤庠○閣抄　上諭此次驗看之舉貢圖沛楊源懋祁蔭杰著以主事分部學習包嘉賓著以中書用李德徽閻光銑王維培陳金奧王珍孚林翰鶴鵠均步翔鸞王琴堂均著以知縣即用欽此○同日奉　上諭朕欽奉慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨從來求治之道務民食爲先古人重務農事信和外國亦最尚實業方今中國生齒日繁而未富生財大道亟應講求國家特設農工商部綜理一切乃數年以來風氣尚未大開則官吏提倡之力勸導之方既未備至著各省督撫迅速所屬於農與各業極力振興凡有能辦農工商礦或獨力經營或集合公司其確有成效者即各從優獎勵果有一廠一局所用資本數逾千萬所用人工至數千名者尤當破格優獎即將實亦所不惜應如何分別等差該部務妥議具奏逐年如何增進列表以聞朝廷於大小官吏亦即以此課其殿最于以勸懲敢有怠玩因循保護不力定行嚴懲不稍寬貸總期地無曠土野無遊民馴至富庶有厚望焉欽此

○廣東舉貢分別錄用　廿四日已有旨將各省入選舉貢分別錄用本館已接有全份電傳上諭惟名數太多有佔篇幅故擇列廣東舉貢以供衆覽餘悉從略姓名錄用列下

梁元任　吳汝讓　陳棨鼎　黃鳳藻
陳頌文　梁鳴治　陳錫恭
均著以主事分部學習
羅翽雲　着以內閣中書用
梁致廣　着以七品小京官分部學習
鄧殿華　楊　魯　梁慶鏞　黎植槐
陳政宣　李應庚　楊樹芳　陳子喈
均着以知縣分省補用

譯電

○海軍主見　「南清電」倫敦一號電云英國海軍部剛司以海軍一事人多作讓罵因官於下議院云如英國減軍之議不見允於黑城弭兵會則政府必即裝造地列諾式之第三艦

○柏林電云英海軍幫大臣言於下議院云英國巡艦隊與滅魚雷艦隊均於天下各國

○大閱水師　倫敦三號電云英皇與后今日大閱水師大小兵輪與操者共約二百艘極一時之盛云

○滿洲通商　三號電云中國外務部已照會美國華盛頓謂滿洲開通之邑七處口岸十六處

○紅鬍賊動　同日電云紅鬍子賊設謀欲劫掠哈爾賓城謀敗而退

○置天文學　同日電云英國大格致會昨日爲第七十七屆年例叙會主席宣言云今日宜博考天文之學

○安南王爲囚　同日電云安南王被囚已派人攝理國事（按安南王向疑有瘋癲之疾前於于受官中曾慘刑官女數人以爲樂官中之制度頗類中國現用黃色然其國政盡在法人手上

○俄國炸彈　同日電云俄國士巴士多保路

香港安懷女學校丁未第二期添招新生

准七月十八開館有志者宜早到挂號
校在中環結志街十一號詳細章程請到取閱
丁未年六月廿八日　校長鍾芬庭披露

茶會廣告

羊城嶺南學堂教員鍾榮光君率侯爲羊城青年會赴上海及東京兩處大會之代表員會後復遊歷高麗滿洲北京各處頗多搜羅甚廣本會特訂即晚七打鐘特開會請鍾君演說凡港中青年有志者皆請入座爲盼
光緒卅三年　六月廿八日　[illegible]
大道中三十四號基督教華人青年會啟

聲明告白

啟者香港中環街市內新益昌門牌一百十二號一攤生意由六月廿二止截滿總數目清算彭乾彭芬譚燦袁奴關根五人共值八股五人自願將股份退出與福遂堂承受六月廿五日五人收回老本銀新益昌日後生意一概與退股人無涉新益昌前司理人譚植棠根倘有揭借貨會等項由六月二十日止不關新司理人黃阮臣與本店之事凡有揭借租保等項須要黃阮臣簽字並蓋圖章方能作實此據
丁未年　六月廿八日　新益昌福記啟　廿二日

鹿芝林遷舖

啟者本藥局向在大道中開張揀選地道藥材泡製飲片精製膏丹丸散十有餘年久已中外馳名今遷往德輔道中門牌壹百三十七號即同文街口對面　貴客光顧或有信札往來請移玉步此佈
光緒卅三年　六月廿八日　鹿芝林謹啟

聲明承股告白

啟者澳門石閘門街錦章疋頭綢緞生意原日與薛佳合股薛佳名份占股本銀伍百兩薛佳在舖司事兼出門買貨薛佳于三月十九日身故各股東四月初一日到舖查點計現存內櫃銀壹千九百七十餘兩經薛球交出銀七百弍拾餘兩尚欠銀壹千弍百五拾餘兩另支長及阿球私自取去共銀伍百七十兩阿球再三討情願將錦章名份股本銀五百兩又將船股本銀七百弍拾兩作爲抵填欠數經富衆立退約作據本號而無相保會揭借等項前日薛佳父子或將本號圖章在外與人私揭借租保貨項會項等情即與薛球理明與本號無干此佈
丁未年　六月廿八日　錦章號股東謹啓

港澳夜輪

本公司有堅固輪船乙艘名鎮安來往港澳專儎貨物腳價相宜但　貴客附貨仲祈賜顧是荷
由港逢禮拜一三五下午五點鐘啟行
由澳逢禮拜日弍四下午五點鐘啟行
在港泊舊源遠碼頭　在澳泊舊利澳碼頭
港澳均泊一天以就貨物上落之便也
光緒卅三年　六月廿八日　和順輪船有限公司謹啓

退股告白

啟者西營盤大馬路弍百五十八號[illegible]合粥[illegible]店自本年三月初五日起[illegible]成堂合股開做今做至本年六月初[illegible]成堂志[illegible]別業即將所佔志記合股份[illegible]頂與開志自做經將全盤數目核算清[illegible]志記合從前欠到各號會滙揭借貨[illegible]志支理及日後生意盈虧概與合成堂[illegible]此聲明以免後論特佈
光緒卅三年　六月廿八日　合成堂[illegible]

萬安公司兼保火險告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員[illegible]輪帆船受貨物無意外之虞開創[illegible]理恐孖安善久爲中外所深信茲由本年[illegible]初二日起在本港兼保火險所有屋宇[illegible]私貨物均可受保　鉅商賜顧請至大道[illegible]牌第弍號本公司總寫字樓投保是荷此[illegible]
光緒卅三年　六月廿五日　司理人周少岐[illegible]

華商會所總叙會告白

啟者本會所第八年總叙會原定於本年[illegible]二日舉行嗣因到者寥寥致改期七月初[illegible]即禮拜日下午三點鐘再致請同人[illegible]上年進支總結單準作實並公舉下屆[illegible]理及查數人員屆時仲祈踴躍惠臨[illegible]爲盼盪此佈聞
光緒卅三年　六月廿七日　華商會所司理人　黃[illegible]川　巢錦[illegible]

粵路公司選舉事開驗股票廣告

啟者本公司董事查帳員照例每年選舉[illegible]一日股東會議訂期七月初一日在本公司[illegible]當選舉公推全西岩爲議長現由十六日[illegible]驗股票發給選舉號至三十日止驗特此佈告
光緒卅三年　六月十八日　商辦粵路公司[illegible]

莫禮智鮮花露水

此花露水是弟親自製造與別家由外[illegible]謬認自製者大不相同　貴客賜顧新[illegible]用別家次貨替換若某店欠案請移[illegible]花街本號採買每大瓶肆毫實同[illegible]此佈　各號躉買月結雙毫八折　莫[illegible]

玻璃新到廣[illegible]

啟者本號現有新到玻璃片貨式光[illegible]宜如蒙光顧請移玉步
舖向在香港上環[illegible]街門牌[illegible]
丁未年　六月廿二日　[illegible]

電報新聞太多停論一天

本館特電

○廿五日三點鐘接訪員特電云
聞新疆巡撫聯魁被于闐縣知縣某開鎗轟擊受傷甚重惟非要害
（按聯魁滿洲廂紅旗人于闐縣屬和闐直隸州）已見廿五下午傳單

○廿六日四點鐘接訪員特電云
醇王奏保襲翼充某部侍郎

○又電云 皖案所獲徐錫麟黨經端方判定馬子畦死罪盧定永遠監禁徐偉定監十年
（按馬即宗漢子盧即前日被拘之盧鍾嶽）

○又電云 袁世凱前上實晉變法一摺政府將摺交朗潤園會議

○又電云 政府近議先開資政院袁世凱奏保慶王充該院領袖大臣後慶王奏保袁入軍機端方督直隸張之洞督兩江鐵良督兩湖 已見廿七日船頭紙

○廿七日七點鐘接北京訪員專電云
某御史奏請飭各省設偵探局嚴查革黨仍用黨中人爲線人併停派學生赴外國留學陸軍政府已電飭各省遵辦

又電云 **黑撫程德全由奉天回黑龍江至吉林忽染半身不遂之病頗重**

又電云 **某御史劾湘撫張曾敭辦徐錫麟案滋擾太甚現張撫有開缺消息**

本館廿五日接北京訪員遞來疆撫被轟要電經派傳單後本港閱日復傳有岑春蓂恩壽被刺之耗本館立電駐北京訪員詳訊確耗至今未見覆電想或遜此種要電在京諱多爲難因復運電駐上海天津兩處訪員詳探速覆廿七日下午五點半鐘接駐滬訪員覆來專電云
疆撫聯魁盛傳轟傷仍未得確音岑春蓂恩壽被刺俱屬謠傳

京津太晤士報

○同日七點鐘復接京津太晤士報西訪員特覆本報電云
新疆巡撫聯魁被傷
按本報電津云「傳聞有數省巡撫受傷是何姓名速覆」今覆電只此閱者當合津滬兩處遞來消息參觀之以俟續聞可也

又電云 **永定河決災甚重人數淹斃未得其詳想亦數人而已**
按天津水災已見本報廿五日專電昨特電詢問死傷人數今據覆來電文如此諒損傷人口無多也

○同日八點半鐘接駐滬訪員來電云
公堂案滬道瑞澂議將此案交黑城和平會公斷

廣東

○行商又電請岑督速來粵 「羊城訪函」 粵路公司自大小股東會發起及廿四日會議衝突後粵路大風潮又復湧起昨行商數十人以全國患領銜電稟岑督署謂粵路紛擾不敢上場大小股東先後繼起廿四日議收期舉董事又復衝突請帥節速蒞粵以息風潮否則粵路前途不堪設想云云未知岑督將何以處之也

○郵部電准收期舉董事 「羊城訪函」 廿四日粵路公司會議收期舉董事查賬員不能決議經臬司飭令轉詳胡督再稟郵部擬期具稟督轅轉電郵部請示辦法廿六日接郵部覆電已准收期八月初一日選舉矣

○烟膏店欲罷市抵制 「羊城訪函」 熟膏行敬信堂日前曾聯稟善後局請將開燈烟館展限停閉旋又稟請減餉局員均不允准現該行以期限將屆各烟膏店連日特集行會議均謂凡有烟引無一不欲瞞人故在開燈館吃烟者十而八九今既飭領牌又須在家吸食直是迫令戒除如此辦法我等必無生意而局員既不展緩又不減餉特定議於七月初一日聯同罷市以爲抵制并聲明此次與從前壽常罷市不同必須允其所請始肯復開云然則一般烟人宜及早預爲購備方不致吊引矣

○北江賊刼 「羊城訪函」 月之廿二日下午一點鐘懸法旗之淺水尾車小輪和安由西南入北江往清遠大旱兩點鐘抵石角停輪載客忽有兩小舟駛至舟中十五人皆手持器械一擁過船搶船中貨物銀兩劫去約值四百餘元尚不滿所欲盡掠搭客行李而去三水縣令聞報已派勇前往法領事亦已得此耗未知如何辦法也

○新會三姓門案難結 （新會訪函） 天湖陳姓朗頭鍾姓互鬥與下村張姓自鬥兩案均經三姓紳耆除比對人命不計外議定賠補銀兩雖多少不等然以日久故皆願了結前經定銜牌羅傘敬送蔡令三姓人等以爲既願了結可以無事詎蔡令遵照李準新定門案章程必須呈毛瑟槍一百枝著名門匪二十名另將各祖嘗若干提繳充公以上三事少一不可云云三姓知有此意皆悔從前妄動所定牌傘未敢送去和息呈詞亦不敢投遞恐被押留不知者皆謂蔡令有意作難其實不過照章辦理而已刻下三姓人等除各紳耆束手無策外所有鬧事之人聞有變賣提嘗四字無不慄慄危懼因姓命是個人主義可以自由而祖嘗則公衆財產一經提出多不公認而況如三姓者間有向無財產專嘗則重利按揭事後論丁科派更有萬分爲難者耶敬告三姓以外之鄰鄉有如陳林兩姓爲衆始合定期割禾後再圖械鬥者吾願鄉中少年十思而百思之無爲鍾張三姓欲了不得了之續也

○粵臬呈請代奏開缺 新簡廣東臬司鄭孝胥日前往留園見江督力請代奏開去廣東按察使缺以免赴任

○郵部請商禁濫售槍械 駐京英使因英輪其昌號在粵被劫照請外務部嚴飭粵省地方官緝匪已誌前報茲悉胡護督接外務部來電皆以粵匪行劫全恃携有槍械今既責我保護商旅當先嚴禁其商人之濫售槍械否則實難任咎云云應接外務部覆電謂此層未便照會英使仍飭粵省地方官力任緝匪之事以免外人再有藉口云

○念四日粵路股東會議情形 廿四日鐵路公司開特別會議是日大股東有李石朋譚少棠劉小焯林鶴琴等而小股東亦照常等到者百有餘人粵臬司暨局派委員到場監視公推盧竹琴李戒若爲正副主席先宣佈郵部來札隨宣佈議案兩款至第二條忽聞不合之聲發於耳鼓隨有老德常登戲臺上向臬司一揖云商人容某某即見大人並云欲請李石朋張譚周二位領教因何收期旋見李石朋及陳讓周之代表張少棠出戲臺極眷聞收期是何道理及問張讓周緣何不到少棠云因在南洋故著干代表眷問股票何在林鶴琴在旁答云此非驗票之時期只見事論事而已眷云何以大股東擅行收期並不通知我小股東等言至此即見樓上聲勢洶洶且有喝打之聲不絕李張兩股東即轉身告臬司曰此時人聲嘈雜不能以理論遂退惟林鶴琴仍與眷辯論云所以收期者蓋以此事重大恐爲期迫促中外股東未及遍知耳豈有他哉且商律亦有遲延之事必須佈告中外一月之條遵守商律有何不合旋出商律一本放於棹上樓下嘩鬧之聲比前尤甚經臬司飭搖鈴數次令各人須遵守文明規則而嘈雜猶復如故迨無少息後由朱坐辦高聲宣嘗曰此事由督憲電達大部俟部覆到時收否乃爲定奪今日此事暫作罷議遂搖鈴散會而小股東等仍不允散會必須以不收期爲定雖有云覓李石朋等再出台議決此事惟李石朋等已散會多時無從再議迨盧竹琴以大小股東會一同撤去庶歸和好等語剖明臬司而臬司以此事官未便干涉盧竹琴遂將此意告知衆人無如尙多嘲罵不休未允遽散盧竹琴復面稟臬司而臬司飭令各小股另具稟詞俾轉詳督憲再電大部請不必收期至時收期與否仍聽大部核定俯遵等語旋由羅少翱起言勸令各股東必須遵守文明規則以免貽笑於人今臬司如此熱心維持粵路如股東若是野蠻實有辜臬司盛德也衆始息督即由易道生覓人繕作稟詞時已鐘鳴六下衆人始各散去

京省

○岑春煊借款之可慮 岑督任擬借洋款一千萬經粵紳民赴都察院遞一公呈力阻而萬角書于十二日會議庶政時亦曾遞說帖以該款應分年借用其辦何項政及報銷辦法須先經部核准方可借用（已見本報專電）或謂岑前在兩廣任上祇鈔票一項十元鈔票已發出一百萬張而五元一元等票尚不在內祇此一款廣東應存現在一千萬兩以外以之措施新政自無不足未審何以更須借此巨款以重地方之累也

○袁督防衛 皖撫變起各督撫慄慄有戒心袁督亦然署前後左右小攤及星卜算命之流肩挑小販之屬近日全行驅逐乘輿所至護衛者數百人執戈荷槍如防大敵並將一切署內人員拍照小影以杜奸人從中混入聞天津各衙門裁判不公偵探狠毒民怨日深往往因貪功之故偶有可疑之人不問其平日操業若何即指爲秘密黨拘之於獄既入獄後又用刑迫其供認生死不明殊駭人觀聽袁督亦微知之恐或一旦爆裂故刻刻嚴防云

（革命黨首領徐錫麟所撰之示）原文 爲曉諭大衆光復漢族誓滅□□事竊我大漢民族立國千年文明首出稱古舊邦乃自□□入關中原塗炭衣冠禮地文憲無遺二百餘年偷生姑息處政之下種種醜態不可勝述則名爲立憲實乃集權中央玩我股掌禁止自由殺戮志士苛虐無道暴政橫生天下騷擾民無所依[illegible]起義師與我同胞光復舊業誓掃妖氛重建□□共和之幸福報往日之深仇義兵所臨其民更始毋庸多疑有不從者是甘爲化外自取罪戾實表之天下與吾族諸父兄子弟共鑒之

此諭革命軍紀元元年五月　日給

一遇滿人者殺　一遇漢奸者殺　一不聽號命令者殺　一私自逃逸者殺　一擾害平民者殺

香港

○卸任美使乘輪過港 卸任美使梁誠廿七日由高麗輪抵港准廿八早乘輪往省謁見督假同籍十五日一俟假滿即晉京接掌外稅務大臣之差以便新簡美使梁敦彥受美新任云

○鍾榮光被釋回粵 鍾君榮光前月由日本赴京關查教育事五月初七日行至保定警署疑爲革命黨當被拿解經粵東紳學兩界電袁督取保始後由直隸同鄉京官梁如浩等彭劉家照三道員合詞具保六月初十日始釋現鍾君廿七日由滬乘法國輪抵港小住數留擬即返省云

○船政關案 太古洋行有小輪船名太古與威多利小輪相撞在船政署審訊太古[illegible]管駕供云是日往威都輪船見威多利[illegible]去約百碼遠恐彼此相撞急倒車惟未[illegible]多利竟由船左撞來威都輪船管駕[illegible]多利船首有港督旂號故留意觀看已[illegible]之久當未相撞時兩輪皆已倒車惟太古[illegible]先倒其咎似在威多利輪擋威多利之[illegible]云由卜碼頭駛港督往他處坐駕行近[illegible]船首見太古與船直放號兩聲以示行[illegible]右而太古與不轉舵竟直行兩皆倒車[illegible]及故相撞又審別証供畢船政司云[illegible]詞辯定誰曲誰直兩司舵均有過着將各[illegible]交還與東家

○開槍暴斃 抒地公司河內輪船之首司[illegible]人於前月三十一號由海防開行時忽自[illegible]有不適船未出口即已沉重未及兩旬[illegible]溘然長逝舊東命將尸葬諸深淵

○安懷女學校大考榜 本港安懷女校[illegible]期生徒共六十餘人廿六日大考各生成[illegible]在人成以上茲將前列優等生名次列[illegible]
○乙班 蔡賢貞 彭蕙極 區道生
清 麥蕙清 ○丙上 招若蘭 ○丙下
彭麗卿 黃眉仿 陳秀娟
容 鄭國程 何巧懸 黃月好
○丁班 李柳英 吳月卿 余[illegible]
貞 岑三蘇

本館專電

本日[illegible]亂茲將特電錄登以供讀者先睹爲快之心

○廿五日三點鐘後訪員特電云 新疆巡撫聯魁[illegible]于闐[illegible]知縣某開[illegible]擊受傷甚重惟非要害

（按[illegible]洲[illegible]旗人[illegible]廿[illegible]直隸州）已[illegible]廿五下午傳[illegible]

○廿八日[illegible]點[illegible]電云

○[illegible]王[illegible]奏保[illegible]九[illegible]

○又電云 [illegible]條[illegible]徐[illegible]端方判定馬[illegible]哇[illegible]死罪[illegible]定永遠監禁徐偉

定監十年（按馬[illegible]宗漢[illegible]電[illegible]不明[illegible]拘之[illegible]麟）

○又電云 袁世凱[illegible]上宣誓變法一摺政府將摺[illegible]期潤[illegible]會議

○又電云 政府[illegible]議[illegible]開[illegible]院袁世凱[illegible]保[illegible]王[illegible]院[illegible]袖大臣[illegible]王

奏保袁[illegible]軍機[illegible]端方督直隸[illegible]之[illegible]督兩江[illegible]督兩湖

香港酒店又起出屍身一具

廿五日工人仍在酒店地下官公司[illegible]掘沙石至午間忽聞有一種臭氣撲鼻各工人從[illegible]向[illegible]處[illegible]掘至午後兩[illegible]鐘時[illegible]見一華人屍首頭顱[illegible]碎面目模糊難以辨認惟頭與足受傷之外餘無別傷觀此料是受[illegible]時[illegible]斷命者[illegible]屍係在賓[illegible]公司[illegible]之[illegible]字[illegible]與[illegible]壁[illegible]界之處起出此壁[illegible]曾開有一孔[illegible]此孔追[illegible]一命現[illegible]此[illegible]場之災死者[illegible]人重傷二人輕傷一人無[illegible]者二人共九人云

香港華字日報行情

丁未年[illegible]月廿五日[illegible]入口[illegible]列左

德國[illegible]船名亞美高	由海口[illegible]來[illegible]貨	[illegible]利
美國[illegible]船名衣士頓	由雪梨[illegible]來[illegible]貨	劫[illegible]行
英國火船名永生	由[illegible]治[illegible]來煤	[illegible]司
法國火船名河內	由海防海口[illegible]來[illegible]貨	[illegible]洋行
英國火船名海門	由福州廈門汕頭[illegible]來[illegible]貨	德[illegible]利士
日國火船名大狐山丸	由[illegible]千[illegible]來煤	三井洋行
德國火船名司馬昭	由賓角[illegible]來[illegible]	太古洋行
德國火船名[illegible]麗統	由[illegible]角[illegible]來[illegible]貨	太古洋行
日國火船名漳州丸	由上海福州廈門汕頭[illegible]來[illegible]貨	大[illegible]公司
[illegible]船名比利羅勿	由威海衛[illegible]港	[illegible]

[illegible]月廿[illegible]日入口船頭列

[illegible]船名笠[illegible]	由[illegible]日本[illegible]來[illegible]貨	順昌公司
[illegible]船名[illegible]城多利	由[illegible]來[illegible]	多利[illegible]臣
[illegible]船名吉大	由[illegible]角[illegible]來[illegible]貨	日本[illegible]行
[illegible]船名鎮江	由汕頭[illegible]來[illegible]貨	太古[illegible]
[illegible]船名福州丸	由安平[illegible]來[illegible]貨	大阪公司
[illegible]船名得利臣	由北海海口[illegible]來[illegible]貨	[illegible]
[illegible]船名廣利	由上海[illegible]來[illegible]貨	招商[illegible]局
[illegible]船名黃[illegible]	由汕頭[illegible]來[illegible]貨	太古洋行
[illegible]船名湖北	由羊城[illegible]來[illegible]貨	太古洋行
[illegible]船名山東	由渣華[illegible]來[illegible]	太古洋行
[illegible]船名約翰佐	由汕頭[illegible]來[illegible]貨	大阪[illegible]司
[illegible]船名[illegible]生	由汕頭[illegible]來[illegible]貨	中[illegible]船[illegible]

[illegible]

船頭電音

[illegible]

[illegible]

香港華字日報附張

大英一千九百零柒年捌月陸號禮拜弍

光緒叁拾叁年丁未陸月廿捌日

取者華林公司茲有堅固快捷火輪船名

○二辰九 往毛之神戶埠 准七月初一落貨初六日開行

貴客搭船附貨請至上環馬路銅源醫園二樓面議 代理人修付畢諧分局啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船

○海門 前往汕頭厦門福州埠 准六月廿八下午兩點開行

○海澄 前往汕頭厦門福州埠 准六月三十日正午開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○西貢 前往安南埠 准廿二落貨廿八日開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議可也

大阪商船會社

准期常月往返中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭厦門淡水埠

○城津丸 ○大仁丸 准七月初三早十點開行

往汕頭厦門福州上海

○漳州丸 准六月廿八早十點開行

前往汕頭厦門埠

○符理佐 准六月廿九早十點開行

往汕頭厦門平安打狗

○福州丸 准六月廿九早九點開行

啓者本公司有[illegible]快火輪船如[illegible]往[illegible]無[illegible]船[illegible]要[illegible]上等一號客位華麗[illegible]可稱[illegible]接[illegible]貨客[illegible]上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有大輪轉駁十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中國牌八號本公司辦房面議

光緒卅三年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

取者瑞記洋行茲有堅固快捷火輪船名

○刁打比連士 前往島約埠 准七月初七日開行

貴客如欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰本分局面議 瑞記分局啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○昌陞 前往天津埠 准六月廿八日開行

○源生 前往小呂宋埠 准七月初一日開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議可也

取者本行有堅固快捷火輪船名

○梳勿 前往日本域多利打金麻埠 准七月初七日開行

貴客欲搭船附貨者請到本行面議可也

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○滿衣高 前往上海日本舊金山華埠 准七月初八日開行

○日本皇后 前往上海日本温哥華埠 准七月廿一正午開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議可也

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○九龍 前往青島海參威埠 准七月初八日開行

○士開地亞 往石叻庇能哥保夏威威北 准六月廿九日開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

取者本行茲有堅固快捷火輪船名

○開封 前往福州衣路埠 准六月廿八日開行

○嘉興 前往寧波上海埠 准六月廿八下午四點開行

○德安 前往小呂宋埠 准廿八下午四點開行

○直隷 前往海口海防埠 准六月廿九日開行

○宜昌 前往汕頭厦門上海埠 准廿九下午四點開行

○九江 前往汕頭上海埠 准六月三十日開行

○桂陽 前往青島烟台牛庄埠 准三十下午四點開行

○山東 前往三坍冷四厘吾埠 准七月初一日開行

○山西 前往汕頭厦門上海埠 准七月初四日

○惠州 前往汕頭烟台天津埠 准初六下午四點開行

○濟南 前往橫濱神戶埠 准初七下午四點開行

貴客欲搭船附貨者請到本行或上環本行船務辦房面議 太古洋行謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○亞美高 前往海口北海埠 准六月廿八日開行

○喜運利 前往汕頭埠 准七月初一日開行

○大利會 前往海口海防埠 准七月初一日開行

貴客欲搭船附貨者請至上環本號面議是荷 代理人[illegible]

取者本行茲有堅固快捷火輪船名

○河內 前往海防埠 准六月廿八早開行

○海南 前往海口北海埠 准七月初一下午七點開行

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議可也 [illegible]洋行[illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○保杜士 前往汕頭賓角埠 准六月廿八日正午開行

○博多丸 前往星架波庇能哥林步孖息馬些路倫敦晏滑等埠

○熊野丸 前往長崎神戶橫濱埠 准六月廿九日天明開行

○若宮丸 前往孟買等埠 准六月廿九日正午開行

○日光丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雲梨美利畔順[illegible] 准七月初一日上午開行

○依藤丸 前往神戶橫濱埠 准七月初一日午開行

○孟買丸 前往上海日本埠 准七月初二日上午開行

○信濃丸 前往些路等埠 准七月初四日上午開行

○佐渡丸 前往倫敦等埠 准七月十一日下午開行

○麗島丸 往星架波哥林保孟米 准七月十三日天明開行

○影島丸 前往上海日本埠 准七月十二日上午開行

○讃岐丸 前往神戶橫濱埠 准七月十五日下午開行

○丹後丸 前往域多利舍路順經上海門司神戶橫濱埠 准七月十六日上午開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 准七月廿五日下午開行

日本郵船會社[illegible]

往舊金山大埠先到上海及日本各埠之東洋汽船會社輪船

[illegible]東洋汽船會社

兼接搭客往歐洲各國大呂宋開拿打等埠

又接搭客往墨西哥及南北美洲各內埠

如有火車接駁由火車轉駁

東西輪船公司各輪船開行日期列下

○高麗 ○西伯利 ○滿洲 ○蒙古 ○多力 ○波斯

東洋汽船公司輪船日期開行列下

○美國丸 ○日本丸 准五月廿九開行 ○香港丸 准六月廿八開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 請看搭船之人員均可隨意停歇

貴客水床圍一概妥當茲將搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀拾二元 往長崎每位銀拾六員

往神戶每位銀拾九元 往橫濱每位銀二拾元

往檀香山每位 男客金銀五十一元 女客加收金銀三員

往舊金山每位 男客金銀五十一員 女客加收金銀五員

本公司兼接搭客前往歐洲各國及大呂宋開拿打等埠凡往歐洲及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉往至本公司三號客位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道本公司問價恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠者務請預早於未開行前一日下午四點鐘在船落清逾期不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地方內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取稅單封書

光緒廿六年七月初九日

代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人[illegible]利倫士東啟

往日本林寄

取者本公司茲有堅固火船名亞麗笠准七月初三早開行前往神戶橫濱砵倫[illegible]華花旗島約各埠

貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷

丁未年六月十三日 順昌輪船公司啟

往三水梧州埠

取者本號有堅固快捷輪船名廣德准七月初二日開行往三水梧州等埠

貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議可也 代理人[illegible]

發榮銅鐵

本號[illegible]

往大呂宋船期告白

取者本公司普華[illegible]輪船準於七月廿七日開行往墨西哥國市弗打古曾埠並轉駁內地各埠船上床位寬爽火食豐足工役招呼妥當貴號有客及貨附船者請早日到本公司寫字樓掛號為要此佈

光緒卅三年六月廿四日 茂利輪船公司伍學桄啟

寄售

[illegible]

代售

[illegible]

雜文

地球之始終說　晴譯

世界有始必有終。近年西人天文地學諸家。皆酷信此言。然預測地球之結局。則各紛紜其說。又紛紛辯論不休。有謂必有一行星。與地軌道或數千年。或萬餘年。或數萬年。與地球相撞一次。斯時全球破碎。地中火外迸。萬物灰燼。砂石皆銷。全體化作流質。即世界之終。久之地面漸凝結。再生萬物。即世界之始。有謂地球恐依於日。則其始終必與日有關。測日之熱度。逐年減少。至其熱減至不能化育地面上之萬物時。斯即世界之終也。有一天文上作驚人之論云。空中有黑物甚多。似是光熱已盡之舊日球。亦自循軌而行。將必與我輩之日相撞。立生大熱。蓋地球瞬息而全燬。雖然。其相撞時。並非不能預知者。此種黑物如行近日輪一萬五千兆英里之間。則必得日之光。漸現光明。地上人見之。如見一新星。行漸近則借光更多。如遇地球之月。測其行度。由初見時起計。亦須十五年。始能與日相撞。則吾人可以先知十五年也。

談藪

隨園不解詞曲　萩園

康熙朝桐城張敦復相國英。嘗有句云。天與人間清靜福。不能飲酒厭聞歌。隨園詩話亟稱之。以其性情類己也。傳者多謂此二語爲袁枚自撰。而不知非也。袁氏不但厭聞歌。且并不能歌詞。凡有類夫歌者亦謝不敏。故集中無詞曲一門。厥後使其嗣子通。專究填詞。蓋寓補闕之意。隨園三十種中附刊詞鈔。其子袁蘭邨通。暨當時詞家之作。老人不能贊一辭焉。至於刊及納蘭性德飲水詞。乃蘭村仲慕納蘭。表揚前賢之盛事。意同附驥。并非掠美。閱今世久論定。納蘭之詞。固已交推爲清朝第一家矣。

雅謔

哭夫二則　丙　佩章

昔有富商子陳氏某甲。生平極羨侍郎員外郎之稱。因納眷捐一戶部郎中銜。家人以郎中老爺稱之。己成習慣。死之日。其大婦哭之曰。我的郎中老爺呀。聲情哀切。感動家人。其二奶誤以爲此部分。被他喊了。因哭之曰。我的郎頭呀。其三奶不得已哭之曰。我的郎脚呀。三人畢哭。遺不加哀。適有弔客入門大驚曰。我友生平治家雖嚴。何遽將尸分作三段。老僕答曰。我們奶奶。稱呼雖不同。其實以郎中爲主。弔客始大悟曰。我郎中老爺。可以瞑目矣。座客爲之粲然。

又　丁　佩章

羊城西關某甲。好爲狹邪遊。久之意有所屬。欲爲脫籍。以如夫人寵之。女以其價高。未之許也。甲曰不得吾志。誓以死殉。其妻知之。時嘿其期。甲不可。遂於是晚在青樓中。與妓同在床上。服阿芙蓉以死。妓赴死所哭之曰。此好玉石花盤樓臭草。歸家還有香芝蘭呀。只此二語怨之惜之。婉戲而怨罵之。一齊都到。有婦如此。而卒至是。甲雖不失爲有情人。可謂不善用其情矣。柳所謂妻不如妾。妾不如妓。個中人果有此種性質歟。

行旅須知

敬啟者搭華中國日本輪船公司名芝保大士往來搭華香港廈門上海日本等處其機器精銳貨艙寬潤電燈煙燈便捷輕利搭客舊得如意弟等此帮附搭輪船到港冀買辦胡英君雅意欽洽情如一脗供給茶水利便膳餐雅厚且一二三樓房廳清潔華麗而無睚眦之弊弟等深感其恩常照料幾無瑕疵之歉故合詞報布告

光緒三十三年　六月廿一日

福建福邑邱德樑　永邑邱淑村　粵東開平張晨全　新寧黃三　新會歐陽球　[illegible]

元安輪船有限公司派息告白

敬者本公司由丙午年正月丁未二年股本息銀已集議週息壹分算定期於本年六月廿一日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷

丁未年　六月二十日　總司理人周少岐啓

承頂告白

啟者中環永和街門牌十三號信益昌金山庄生意三月之前內有東主退股曾經鍾伯碩鍾勳超鍾文松鍾美鍾功普鍾承萬鍾承赤鍾敢濬呂垣統崇昌開呂堯鍾達三鍾大挺等合伴承做迄今未盡又因呂開呂堯鍾達三鍾大挺等志願別業各將名下股份頂與信益昌公盤承受即將該號生意數目全盤推出當衆清算的于本月念八日上午在鋪交易清楚倘伊等置有轇轕乃惟經手是問均與本號無涉交易之後本號賬目物業樓屋生意盈虧等情亦與退股人無涉特此聲明以免後論所佈

光緒三十三年　六月　廿三日　信益昌和記啟

香港中國育英中學校期考最優等姓名及積分表

（中學級）

陳恕詒 八十九分	廖玉清 八十五分
周錦濤 八十三分	沈元亨 八十三分

（高等小學級）

鄧堯賓 九十三分	衛藻芹 八十八分
唐文棠 八十七分	宋禎殷 八十六分
何冠英 八十六分	鄧年章 八十五分
黎汝鵬 八十五分	郭燦棋 八十五分
麥智生 八十五分	鄧榮章 八十四分
馮厚根 八十四分	二十日

（初等小學級）

周福康 九十三分	羅源法 九十一分
鄧珍 八十八分	鄧燦朝 八十七分
譚汝鑾 八十七分	鄧銳章 八十五分
鄧銘章 八十四分	何來友 八十三分

中歷丁未年六月廿二日　本校特白

蘇格蘭蒲開能威士忌酒公司

James Buchanan & Co.'s Scotch Whiskies.

本湖開設英國專嘜威士忌酒係紅嘜包頭威士忌酒乃無上上品曾供英國君王御用王公大臣各富商皆稱此是極醇之酒本港中山洋貨酒舖皆有發售

（香港代理人三利洋行）

南洋新戲公司奇妙戲

啓者南洋新戲公司奇妙戲本乃由南洋初到香港惹民之讚特别奇動非常且所有本公司俱屬新式着經在南洋開演至二千餘晚觀者人山人海莫不贊嘆羨慕爲所未見每晚演出其巧活動維妙維肖無一不繪影繪聲誠空前絕後之戲所影畫戲也另有日俄两國軍戰圖由六月十二晚起在皇后大道西石塘嘴洞天酒樓隔離門牌一百九十六號樓下開演每晚由七點至十二點半鐘大演半點鐘請君欲開眼界以博見聞者其破工夫早些來頭等位收銀壹毫半二等位收銀壹毫三等位收銀五仙

光緒三十三年　六月十七日　新戲公司啟

憲示

潔淨衛門經歷活　爲

諭住居屋宇之業主知悉按照屋宇潔淨並疏通風氣更正章程第五欵凡域多利城東截及九龍東截各住居屋宇或各住居之屋宇之一份多過一家人住居者須由業主於西歷七八月內全屋洗滌揩灰水

（計開解明諭意）

按諭內所指全屋乃是包括屋內各房之牆壁樓梯房仔板障樓梯底板內外兩便天花板屋宇寫字樓工役房與及騎樓之瓦底一概均要灑揩灰水天階之牆壁所揩灰水須揩至二樓板高爲度凡有雕花油漆光滑木料須不用揩灰水惟必要洗刷潔淨

計開上列界址

香港東截之西以機利文街及車利街爲界　九龍分東西兩截由羅便信道及北便尾一帶直線經過油蔴地水塘至九龍北界止

一九百零七年　八月初一日示

辯明告白

閣麟街三十六號廣恒昌生意前由廣經昌公盤開枝石塘嘴四百六十七號A廣棧洋貨生意皆弟沾有股份離日前有退廣恒昌股份之說而並未曾算明數目立退手單交易清楚經得登告白謂廣棧生意由本月十一日起廣恒昌生意由本月廿一日起以後俱與弟無涉乎總之要核明數目交還本息立回退手單方能作實特此辯明

光緒三十三年　六月廿五日　曾錦廷啟

寓告白

西醫關心爲遷至舊大藥房後便廟士丹利街門牌十八號A號早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓此佈　關心爲謹啓

詩鐘

題：楊翠喜　炸藥

交卷姓名

首名　銀時表一面　楊翠喜像

二名　包探案小說式套詩箋式盒楊翠喜肖像

五名至十名　包探案小說一套詩箋壹盒

廿一至五十　楊翠喜肖像

光緒三十三年六月廿五日

式名　座鐘一個

殿軍　座鐘一個楊翠喜像

十一至三十　包探小說壹套

五十一以下　看佳卷多少加列的

香港華字日報館謹啓

（限八月初十日截卷）過期不收

主治中暑霍亂頭痛目眩嘔心催吐吐瀉紅白痢疾肺心氣結卒中昏倒時疫惡寒氣虛倦怠疾痰胃滿飲啖咳食思缺乏飲食不食傷胃痛胸膈痞悶水土不服船車暈醉浮迷口中不淨等各症屢試屢驗妙真各人常備之靈藥也

註冊商標　日光博濟　救命濟人

博濟丸

大日本大阪　製藥行農　博愛洋行藥局

（價目）大瓶伍毫　中[illegible]半　小五仙

經理處　香港德輔道中卅百號　省城其昌街南約拾號　廣生行啟

昭隆泰

專辦船嚧干片賢臣藥料各款大小快鏡影相箱各式影相器具并新到頂好草帽氈帽上等全皮男女西裝皮靴新款各色花布草布價實相宜貴客光顧請移玉步

鋪在　香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

杭惠廷美國新法牙科

啟者世界愈文明醫學日益進步牙科專門國尤爲擅長僕學習有年凡鑲補留脫精益求精妙臨登數營爲防牙科者知所問津焉本寫字樓經遷往大馬路中二十二號中西大藥房二樓

光緒三十三年　二月　廿一日啟

占記棧新式金銀表花旗晏梳
拿鐘千里鏡寒暑風雨鏢眼鏡自辦各
國鐘表事件傢私發行
西法精修鐘表洋琴機器風雨鏢　文咸東街三十九號

三井洋行經理日本火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理日本火燭燕梳會社實備資日本金圓百萬員爲公司資在東京開創經十有餘載矣素蒙殿商取信現擬允設在香港專保岸上屋宇并舖戶貨物傢私等件無火燭之處倘有失慎立即賠償快捷妥當如遇意外各事通融辦理凡日本與中國通商口岸均有接保以便諸君之望再將分局設在文咸東街門牌五十二號永豐盛內關與榮爲吳玉堂朱松初[illegible]黎海山先生便知　澳門分局設在[illegible]澳口街寶號內[illegible]謝以文黎潤生鄭[illegible]滑川先生[illegible]
三井洋行謹啟

海酒[illegible]廣告

一西式食樓四所凡到宴飲所用中西菜式任由尊客選擇點菜每位二元倘用三元免收檔水
一凡酒席每位均可取用收食三元適食單隨應中西菜在內或不用點菜收費租銀式員自行點菜另計
一租房或在房內食餐每位任由點菜外每日由下午至晚上十一點鐘收費租宴大員免收檔水或過十一點鐘以後每位照客計收租式員如多一位另計本酒店合房內設程計算如不在此宿者不在此例
一合房內所有床褥匙具俱照西式設有叫人電鐘侍役招呼週到無異不會[illegible]子不信請嘗試之
一大樓各款西菜大餐小食麵食俱全由上午十一句鐘開發至晚上十二句鐘止隨時候便
光緒三十三年五月初四日　「德律風五二七」
香港西環新水坑口上海酒店謹告

香港磨麵有限公司

啟者本公司現在中國租與大英租界將軍澳地方創設磨麵廠專用新式機器製造上等靚白好粉力麵粉貨物精美價值相宜經已開張　諸君光顧請移玉至新海傍東打道式號門牌頂樓本公司面議可也
一千九百零六年十一月廿一號
光緒三十二年十月十二日
香港磨麵有限公司告白

月經不順　最良新藥　每月丸

日本定價　三日分量二十五錢　七日量五十錢　十四日量壹員　全一日量壹員四十錢
永樂街瑞昌正頭店　各藥房洋貨舖均有發賣
經理處　香港德輔道中[illegible]號　其昌街南北拾號　廣生行
日本大坂心齋橋　丹平商會大藥房　調劑老藥舖

調理月經根治子宮各症

婦科各症中經水不調最爲要症本藥房廣製發售每月丸採選藥料精心研究屢試屢驗凡經水不調經水閉滯經水量過或月經絕無或稱血塊數年間經水過少之人或月事參差經期不定之人此外因由經水不調所發之各症即氣逆頭痛食思欠之腹腰及子宮等處拘攣或疼痛等症服用本劑奏効靈妙實乃婦科第一之靈藥也

霍近拿鐘表首飾遷行

本行設十餘年惠蒙諸上客金銀鑽石首飾貨真價實并外地各名鐘表遷往大鐘樓對面必打直街右手便　諸君光顧請移玉步
千九百零五年八月廿一號　霍近拿謹啟

育然堂實驗婦科丸發兌

本堂製此丸專治婦女子宮不調氣血虧損經期不準肚痛腰痛白帶血崩不止或久不能受孕一切婦科之症每服一元六毫[illegible]住商賜顧請移玉至[illegible]街口左便即是[illegible]口對面[illegible]二樓便是　三環
丙午年[illegible]月[illegible]日　育然堂主人謹啟

造大小機爐輪船

啟者本[illegible]自同治年間開張至今四十餘年久蒙貴商賜顧已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋銅鐵器器皿前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八拾號開張前設一機在省河南洲嘴新口均造各種大小機爐輪船諸尊光顧請移至香港小號面商或省小棧亦可均聽其便此佈
光緒三十一年十月初六　香港下環大馬路同昇機器廠謹啟

山東綢發行

啟者本行新張開設在香港海旁[illegible]橋與公司碼頭對面門牌六十二號[illegible]親自揀選[illegible]各款[illegible]河南綢[illegible]新到各款人參鹿茸[illegible]發沽　諸尊中西富商貴客賜顧[illegible]臨本行面議價相宜此佈
丁未年五月廿日　山東乾元行謹啟

庶和堂始創化毒膠　解毒有益　得法真元

倘服過諸家之藥不愈者請試不妨一試

此藥味甘和不寒不燥不濕不膩凡毒必解開胃扶元治遠年近日毒入筋骨花柳餘毒疔白濁魚口便毒等症不拘[illegible]一症成藥散症服之刻日見功大有起死回生之力毒輕者一料全愈統治酒濕毒精傳染受毒小兒胎毒及孕婦受毒亦可服無毒無害均皆奏效矣雖日久至深至重之症亦能[illegible]可保平安就近探買本堂藥可隨時代煎備到服

庶和堂得法淋濁丸　症分大小　應時奏效

不論男婦傳染花柳酒濕致病淋濁等症均立刻見功且無辛苦毒之患又能扶元開胃誠特別之第一藥也服後加倍精神大有奇功毒輕者一料全愈　每料九四服　價銀壹員　此丸藥性平和收效極速務使內毒先清淋濁自然隨止百發百中永無後患　又有白濁因初起過服寒涼攻伐等藥以致傷及腎氣精濁袖口日久無痛癢者另服本堂培元止濁丸愈

別開廣署一格非比尋常之藥

培元止濁丸一元　調經壯帶丸一元
扶元補腎丸一元　內毒消解丸一元
外洗消毒塊錢八　化腐生肌膏錢八
消毒止痛散錢八　外搽生肌散錢八
在香港上環大馬路門牌壹百九十九號近中環水車館請新細認招牌不悞
光緒三十三年四月初四日　庶和堂主人佛山吳鑒清謹啟

東洋輪船公司　港秘郵船行期

啟者本公司設立郵船二艘專走秘魯[illegible]甚是穩當[illegible]艙設電燈床位通氣船上辦房俱用華人招呼客食茶水飯食一切週全　諸君搭船附貨者請至大鐘樓之下遮打道本公司辦房定實艙位可免臨滿見遺此佈
○滿州丸准七月十一日在船政署驗看十二日啟行如在大月內定位特期相[illegible]
○笠戶丸輪船准八月十七在船政署驗看名十八日啟行
光緒三十三年四月廿一日　香港東洋輪船公司謹啟　三十日

[illegible]

輕首次啟其成推爲錦囊之現世今再將特色西裝增於數十門類中加多篇頁五十有奇一切對答言語信札雜要等篇增數百餘句皆極訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉每本售價銀壹員如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也
香港　省城　各書坊均有寄售
光緒三十一年十一月十二日
中環荷理活道緒發售處華英書庄謹啟

永同安新張廣告

啟者本號開設於文武廟直街即東街口專採各省上品地道藥料精與極求合法取價尤爲公平執藥各件亦皆妥當小心今特聘到許春圃先生在號贈診先生留心熱心醫學屢得師承秘術統治男婦小兒內外眼科凡經診治者咸推國手[illegible]以告[illegible]求藥者知所問津焉
丁未年[illegible]月初五日　永同安主人謹啟

廣和洋酒廣白

CALDBECK, MACGREGOR & CO.

本號自一千八百六十四年開設至今已數十年專辦各國洋酒其味之香醇貨之真實久蒙商賈近日消售香港中西推許迅速駛名如本港澳門省城及各埠陸軍兵房各國兵艦到港所需之酒皆由本號採買即前大英國[illegible]諸公爵[illegible]港各華商在[illegible][illegible]之品亦本號供[illegible]本港中國官商皆用本號之酒[illegible]之價廉貨美與別家不同亦蒙[illegible]惠顧請移玉至[illegible]大馬路門牌十五號本行面商便妥
[illegible]和洋行謹啟

美國牙醫周夢熊
住皇后大道中三十三號即格典二樓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳會社[illegible]經有十餘載[illegible]保岸上屋宇并舖戶[illegible]火燭之虞[illegible]失慎立即[illegible]快捷妥當[illegible]居設在文咸東街門牌五十二號[illegible]黎海山先生　澳門分局在[illegible]澳口街[illegible]號內[illegible]省城分局在十八甫[illegible]佛山分局在[illegible]新會城江門分局在[illegible]先生　西南分局在[illegible]分局在[illegible]九坊[illegible]先生如[illegible]
丙午年正月十七日　三井洋行[illegible]

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自某親王府之老婢傳授[illegible]經丸○一治一二月胎動行經或肚痛○一治三四月胎動行經或肚痛○一治五六月胎動行經或肚痛○一治經色或黃或淡或赤○一治經來或多或少或遲或早○一治月經來數大多少不一○一治子宮虛冷未孕○一治[illegible]○一治經期前後腰骨痛○一治經期前後小肚痛○一治經期前後肚痛○一治血山崩血滯不止○一治產後瘀血未清○一治白帶赤帶[illegible]○一治行經肚痛大便閉結○一治[illegible]有閉經　此丸專治婦科等症如孕婦[illegible]女婦女一切婦人皆可放心吞服不用戒口[illegible]日經期有準者吞至三五服無不受孕[illegible]中切勿輕視[illegible]經之靈藥種子之金丹[illegible]服收工料保[illegible]
○茲將各埠代售處開列請[illegible]不折扣[illegible]
一在新架坡[illegible]安街[illegible]　一在吉隆坡[illegible]
一在大[illegible]　[illegible]太平埠[illegible]
一在油麻地[illegible]　一在京都[illegible]馬市佛照樓代售　一在天[illegible]
[illegible]竹林長發樓代售
舖在香港中環[illegible]直街門牌六十四號
光緒三十二年六月初三日

香港華字日報行情

丁未年陸月廿捌日禮拜壹入口船頭列左

日本火船名博多丸　由日本上海載來雜貨　日本郵船
德國火船名有安　由三孖冷載來糖　捷成洋行
英國火船名勞比　由小呂宋載來雜貨　宜人

陸月廿捌日禮拜式入口船頭列

意國火船名利云蘇　由星架波載來雜貨　禮和洋行
英國火船名桂陽　由汕頭載來雜貨　太古洋行
日本火船名日光丸　由橫濱載來雜貨　日本郵船
德國火船名流山　由武治載來煤　捷成洋行
英國火船名獎澄　由福州厦門汕頭載來雜貨　德忌利士
英國火船名九江　由羊城載來雜貨　太古洋行
中國火船名廣大　由羊城載來雜貨　招商港局

英國郵船名地利淮　柒月初式日晏晝開行　往星加坡庇能哥林保倫敦等埠
德國郵船名西甸淮子　柒月初陸日正午開行　往星架波庇能哥林保德國等埠
英國郵船名高麗淮子　柒月初捌日正午開行　往上海日本香山舊金山等埠
法國郵船名沙剛時淮子　柒月拾式日正午開行　往西貢星加坡庇能孟米法國等埠
英國郵船名英國丸淮子　柒月拾陸日天明開行　往上海日本星加坡庇能香山舊金山等埠
英國郵船名西伯利亞淮子　柒月廿叁日正午開行　往上海日本香山舊金山等埠
英國郵船名毡拿淮子　柒月叁拾日正午開行　往上海日本香山舊金山等埠

往小呂宋新金山等○火船比進士花庇選　柒月初柒日開行　鴻發公司

往天津○火船昌陞　廿玖早開行　建何公司
往汕頭厦門安平打狗○火船福州丸　廿玖日上午玖點開行　大阪公司
往長崎神戶橫濱○火船符理佐　廿玖日上午拾點開行　大阪公司
往神戶橫濱砵崙○火船熊野丸　廿玖日正午開行　日本郵船
往海口北海○火船亞笠微　廿玖正午開行　順昌公司
往青島海參威○火船亞美高　廿玖下午開行　源昌利
往上海○火船廣大　廿玖日開行　威記公司
往星加坡庇能哥林保砵息馬○火船九龍　廿玖日開行　招商港局
往海口海防○火船直謀　廿玖日開行　日本郵船
往星加坡庇能哥林保夏威咸地○火船士巴地亞　廿玖日開行　太古洋行
往西貢○火船西貢　叁拾日正午開行　和發成
往汕頭厦門福州○火船海澄　叁拾日下午開行　德忌利士
往青島烟台牛庄○火船九江　叁拾日下午開行　太古洋行
往汕頭上海○火船桂陽　叁拾日下午開行　太古洋行
往海口海防○火船嘉興　叁拾日下午開行　廣昌
往汕頭上海○火船得利臣　叁拾日下午開行　旗昌洋行
往海口北海○火船源生　柒月初壹日下午開行　德何公司
往小呂宋○火船摩釗　初壹日下午開行　牙地洋行
往上海○火船海南　初壹日下午開行　太古洋行
往海口北海○火船海南　初壹日開行　廣昌
往上海鎮江○火船宜昌　初壹日開行　澄何公司
往汕頭○火船喜連利　初壹日開行　德何公司
往上海○火船孖生　初壹日開行　日本郵船
往石叻庇能加剌吉打○火船麗生　初式日上午開行　日本郵船
往孟米等埠○火船若宮丸　初式日正午開行　宜人
往他士參島庇厘士威路鳥士慎奧利畔梨順○火船　初式日下午開行　利濱公司
往小呂宋○火船伊豫丸　初式日開行　中華輪船
往神戶橫濱○火船勞比　初式日開行　大阪公司
往三水梧州等○火船廣東　初叁日上午拾點開行　日本郵船
往秘魯介邱埠○火船樂蘭拿士　初肆日上午開行　太古洋行
往墨西哥打古○火船城陞丸　初肆日開行　禮和洋行
往汕頭厦門淡水○火船孟買丸　初肆日開行　山打威剌
往上海日本埠○火船山西　初五日開行　日本郵船
往星加坡庇能孟米○火船利云蘇　初五日上午開行　太古洋行
往上海日本○火船和華士　初陸日開行　太古洋行
往汕頭暹羅○火船吉大　初陸日下午叁點開行　勿者士行
往三巴冷倫厘孟○火船惠州山東　初陸日開行　德行公司
往上海日本○火船比連士衣地利佛列打力　初陸日開行　咸北公司
往武治神戶○火船禪剎　初陸日開行　昌興公司
往倫敦星加坡○火船二辰丸　初柒日開行　天祥洋行
往上海日本○火船士剎云泥亞　初柒日下午叁點開行　瑞記洋行
往上海神戶橫濱○火船衣高　初捌日開行　太古洋行
往日本橫濱○火船檳榔　初拾日開行　禮和洋行
往橫濱神戶○火船刀打篤進士　拾壹日開行　日本郵船
往星加坡庇能孟米○火船濟南　拾式日開行　勳
往倫敦等埠○火船佑渡丸　拾叁日上午開行　日本郵船
往星加坡孟米○火船希利柯保利士　拾五日下午開行　日本郵船
往星加坡庇能孟米○火船鹿島丸　拾五日開行　宜人
往上海日本埠○火船影島丸　拾陸日上午開行　日本郵船
往檳城○火船亞巴剎　廿壹日正午開行　昌興公司
往神戶橫濱○火船讚岐丸　廿式日開行　勳
往上海日本○火船日本皇后　廿柒日開行　日本郵船
往星加坡剩吉打○火船澳士地利亞
往墨西哥秘魯○火船普魯　廿五日　茂利公司

行情

羅士行沽暹佛八份四厘布三千疋
又沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
林沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
行沽十二號孟米紗五十包
又十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
宜沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
宜沽十號孟米紗五十包
又十大號孟米紗五十包
紹和行沽玫瑰露酒五百笠
又沽五加皮酒山百笠
謝戶冬姑十五箱　三元八毫
又志加魚十五包　百零九元五
又沽排九十五包　百一十元
又沽桃九二十包　八十七元
又沽紅銅綫廿包　八十九元
又沽香信五箱　九十一元五
裕和隆沽魚頭骨二箱　九十一元
又沽英山柳四箱　八十一元
又沽通心粉五連　九十一元
新花桃九魚五連　九十五元
又沽中勿魚大箱　八十一元
又行沽志加魚十包　八十五元
又沽粉絲五箱　百零七元五
又沽粉絲五十包　三兩一錢
又沽河口絲十箱　式兩八錢

又河口絲廿箱　十九元八
又川白臘二枚　廿一兩八錢
又干貝二十包　九十一元五
新加臘十三箱　十九元五
又排九十五包　十八元
觀蠟米十五箱　六十五元
又大旺茶六箱　八十二元
又沽扒九十包　二兩二錢
又枚瑰餅廿件　一元三

九兩四錢　七十三元　一十三元　二十一元　廿二元五　卅一元五　十八元五　廿一元一兩

○香港米市如常
○舊公烟價八百壹拾兩
○新姑烟價捌百拾柒員五

丁未年陸月廿捌日禮拜式匯理銀行揭單
英京電匯　式毫零叁
英京即單　式毫零叁
即期司速單　式毫零叁
三十天司速單　式毫零肆
六十天司速單　式毫零伍
三個月司速單　式毫零伍
四個月司速單　式毫零陸
即期佛冷單　式毫壹肆
勞事電匯　式毫壹陸
分毫式叁

上海電匯　七十三兩
石叻電匯
日本電匯
日本三十天單
八打威電匯
鐵香山電匯
庇能香山期單
大紐約
花旗
所羅弗倫

香港本港光各字
星加坡光各字
香港光各字
新光英各字

船頭電音

○咸北公司火船名士堅地亞廿五日由上海開行往福州約叁拾日到港
○昌興公司火船名印度皇后廿柒日下午由長崎開往神戶
○勿者士行火船名比連士呂域廿柒早已由星加坡開行約初式日到港
○山打威剌火船名衣士兗廿五日由星加坡開行約初四日到港
○天祥洋行火船名梳勿己于廿捌早由小呂宋開約叁拾日可到港
○火船名富剎陸日由孖華保開行來港
○德國郵船名麥利剎剎日由倫敦開行約廿捌日到港
○中華輪船火船名德打捌陸日由溫哥華開行
○昌興公司火船名打拾日由溫哥華開行約叁拾日到港
○山打威剌火船名打和華廿叁日由新嘉坡開行約叁拾日到港
○德國郵船名士比連士衣地利佛列打力廿陸日由香港開行
○日本郵船火船名若宮九廿陸日由武治開行約叁拾日到港
○日本郵船名伊豫丸廿陸日由星加坡開行約叁拾日到港
○鐵行公司火船名馬摩剎廿五日由星加坡開行約廿玖日到港
○招商港局火船名實富廿陸日由上海開行約初壹日到港
○德國郵船火船名班廿陸日由星加坡開行約初柒日到港
○德國郵船名西甸廿陸日由神戶開行約初壹日到港
○東洋汽船火船名美洲九廿捌日由神戶開行往小呂宋約初玖日到港

丁未年陸月廿玖日　此係由香港華字日報報出

戲園

第一班　演日

初拾日章廉士紅丸又到

本館啟

廣智錄

丁未年 陸月 廿捌日

附錄

驚奇小說 美人首級 卷一 第五回 六十

香港華字日報刊 複刻必究

乃解魯善之衣撕破內衫以濕巾抹去胸膛血片以指按拉扣之又以耳就心部細聽良久乃曰兩創雖深然氣從此出入刀爲骨阻幸未及肺部也皮曰且先會能醫否包曰斷不致命皮曰眞耶無需醫生只汝一人能肩承調治否包曰能之皮遂心吐氣曰我之望未絕也實包逢娘實包逢娘得聊一言爲我遏去心頭重物然須幾何時始能痊可包曰此却視其身軀強弱而定此人年在少壯且身軀雄滿料亦易痊皮喜顧謂逢之夫妻曰汝倆人速小心與傷者解換衣服安置床上又牽包逢娘之衣袖着其出堂至園內暗處乃低言曰我嫡女阿麗氏及我與汝之福會在汝手上包曰欲妾救生此少年乎妾一力肩承皮曰未能弄效自當重酬且聽我囑咐須命賈樂氏小心伺候日夜不許暫離少有危機立即報汝至於汝之醫治毋須另囑但愼勿爲他人所知需用藥物命保逢之分向遠處藥肆購取免被鄰近生疑包唯唯應諾皮又曰此刻只此數言我明朝來當再談此後我每日依期而至俟少年略愈可以晤談時乃相伴不行今宵統憑卿看顧我須趕往探取緊要消息不能久停噫包逢娘少年左胸之傷若不偏側數分我之所失甚巨也包曰君行後彼不久蘇醒如問此處何處何以在此如何回答皮曰只云在友人家切勿道一人之名字總以少言爲妙包曰放心彼失血過多精神弱甚必不能多問皮曰爾言亮之夜已太深我今行矣包曰且住尚有一言皮曰何事速言包曰阿麗氏姑娘每朝必到軒中習繪丹青如聞小房何故關閉妾將何言皮曰噫我未計及此包曰君素知嬌女性好查問無一事能瞞之者胡不早行籌及皮曰可詐言我之友人遭意外之傷在此養病包曰不可彼知君向無朋友且君亦屢言自魯意爽逝後爲能信皮曰只云行道者在門前跌傷我留之於此爲之調治包曰更不可彼向慕紅十字會之義聞此言必欲視自侍病皮

張大鵬 白濁丸

張大鵬 鉛劑 扶元搜毒藥膠

生華佗張大鵬 老手醫花柳

敬頌張大鵬

萬大鵬先生醫術妙手回春實神入化往往外來者不疑其技者然久已傳聞香江名醫稱爲生佛……

丙午年 二月 十一日

眞光公司洋貨 不二價

敬者本公司開創以來……現屆夏令……

光緒卅三年 二月 十九日

香港中環大馬路眞光公司謹啓

西醫何樂琴

本館德律風 六百一十八號

光緒卅三年二月初三日

西醫何樂琴謹啓

正和堂告白

香港正和堂主人啓

任俠小說紅茶花

華字日報 聚珍書樓 本港各書局均有寄售

羊城雙門底開新公司 商務書局

太平戲園

演周豐年第一班

（廿八日演）

（日）○正本新戲 秋青平廣南 周瑜林新白菜首本

○晚連下 夜度寬容山 崩牙炳與全班柏演

彈弓床收二元 貴妃床收九毫 對號位收二毫五 校椅位收毫二 板位收錢五十

（夜）彈弓床二元四 貴妃床一元二 對號位收三毫 校椅位收毫五 板位收錢六十

聲明告白

啓者弟前於光裕公司道順洋行買辦之職所有應辦各事係由昨日西八月壹號接手如各貴客光顧無論收支給單與及各項銀兩交易等件嗣後須由小號辦事人蓋小號圖章及弟手簽字或鄭頤□與張藝南三人中必有一人簽字方能作實憑據否則雖有蓋圖章亦不能作實先此聲明以免後論至若弟未接手以前該辦一切事務與弟分內所不應干預者一概與弟無涉合并聲明

光緒卅三年 六月念四日 鄭□典披露

方便醫院招待香港時症病人廣告

啓者現聞香港間有時症如有欲來省至本院就醫本院亦一律招待現定自初八日起由本院督理醫學工人親往省港輪船埔頭加意招待已與□□□利輪館訂定凡香港病人欲往本院就醫每輪收回價銀五毫五仙倘有中途不測輪養費由本院支給在院醫藥各費分文不取特此廣告

光緒卅三年 六月 初十日 城西高崗方便醫院廣告

收盤告白

啓者荷李活道門牌一百五十八號文經閣書坊生意今各股東志圖別業自願收盤如有欠到各號銀兩祈早日列單來掛號準期六月廿九日清找如遲乃係自悞倘有各號欠到文經閣賬項亦祈送至櫃面給回圖章方爲實據否則嘗經手者問特此聲明以免後論

再者自收盤之後凡各股東不得用文經閣字號復開此佈

光緒卅三年 六月 廿二日

文經閣股東 朱燦坡 倫維波 倫育之 黎友錫 全啓

表揚名醫

順邑陳曉棠先生國手也世習岐黃學宗盧扁脈理圓通精微醫品尤爲慈厚僕之室人去年偶遭三豎頓染沉痾加之懷孕在先其勢甚重邇醫不效幸蒙友人舉薦敬延先生診理保胎治病對症開方僅服數劑竟然全愈後逾兩月巳誕弄璋矣僕戴二天愧無可報爰將實事登之報端一以表先生之高明一俾患病者知所趨向云耳

先生現寓上環大馬路杏花樓左鄰街口第一家世業堂藥館內

丁未年六月初二日 □十二日 裕和泰圍幹臣敬頌

初拾日韋廉士紅丸又到 本館啟

消積去滯

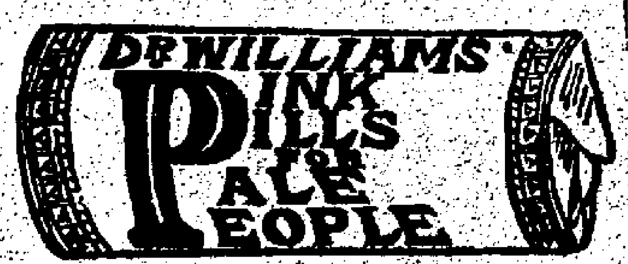
積滯者食難消化之謂也……

病此中西人相去天淵韋廉士大醫生紅色補丸能滿血補血故能開胃養衛祛除百病男婦老少一切食積中滿肝木不和盧血喘先天不足後天失宜風濕痛脚氣衝心左癱右瘓痔疥癍疹林瘴氣人熱下痢……婦女經來各病……均有發售或直向石叻海邊第一藥店均有韋廉士醫生總藥局採買亦可每度脚一元五角每大瓶價銀八大元銀一律不論遠近……

香港代售處

華字日報館 屈臣氏大藥房 威建大藥房 德輔道中廣生行 德輔道中及大道中 公司 樂街瑞昌正頭店 名藥房及大商店皆有此丸代沽 中國各埠之各藥房

韋廉士紅色補丸



香港永樂街 瑞昌正頭店發售

金玉芳水仙花

本號由漳州辦來雙花頂大水仙花在香港售久已馳名中外今年格外加工揀選頂大雙頭親自裝配貨已到港仍託南北行街協和代售如蒙賜顧請到該行定買可也

丁未年六月十五日 金玉芳主人啓

請試雙妹嚜花露水

竊謂花露水之制創自歐西流消中國尋常用之者眾衆則外溢之利益深處甚盛營商戰保利權之秋當謀挽回之策然製之未諳其法則徒諳效顰適本主人於化學一道心得有素故將生平所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露便用之者如入蘭室如遊香國風糜以中國雅淑表以雙妹嚜號　蒙同胞其歡迎乎請認　斯嚜庶免碱砍混玉也　稍各埠代理人如合意者請到面議并給額外利權○蓋買額外相宜

○一凡頭目眩痛悴眩膛腹脹服刺痛手足酸軟瘋痺等症宜用此香水沾透手巾頻頻敷其患處奏效如神　○一凡癰疽瘰癧瘡疔花柳豬瘋浸淫癩癬疹皮膚等症初起時急用此香水頻擦患處便能消愈　○一凡蛇蟲鼠蟻蚊蝨口咬損傷或毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消　○一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能辟天時癘疫山嵐瘴氣與及據瘡垢穢等弊　○一凡士農工商因公務忙碌亦致力倦神疲宜用此香水錦於面上有大提神醒腦之功

大瓶四毫　中瓶貳毫五仙　小瓶一毫　各洋貨舖均有發售

香港德輔道中卅百號　粵省其昌街南約拾號　廣生行啟

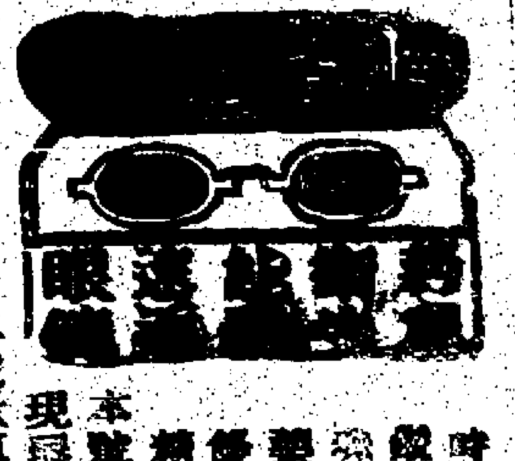
省港驪馬百艮驪名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一十號門牌

驪名　百勝珠珍散　萬應如意油

○其餘尚有發百餘種另有價目在門首派送不贅

光緒三十年　九月初三日

省城雙門底　□□□□



時款金銀眼鏡　鉆石各石戒指　珍珠玉器金鉑首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘錶　精選鑽石戒指

本號首在中環十餘年現遷往上環大馬路二百一十二號在中環街市對面

貴客光顧請認　王步雲寶號啟

香港日商日宗火燭保險燕梳公司告白

啓者本公司向在日本東京城開設已十餘年素蒙殷商巨賈信現在横光香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私衣箱等件無火燭之虞倘有失慎立即照價定必異常快捷妥當以慰　諸君之望各埠分行開設上海厦門杭州寧波長沙福州無錫凡蒙賜顧江南京蘇湖九江漢口○廣東省城分司在樂欄街藝昌號代理倘欲投保者請移玉該號面商便妥或向經理人譚澤辯翁蕭幹臣翁面商或向打銅街遇安銀號或向銀卷公昌疋頭店或向城內城隍廟前廣和昌操衣店妥商亦可澳門分局設在康公廟直街一百一十七號美南行內陳展卿先生香港總行寫字樓在皇后大道中門牌三十三號三樓分局設在文咸東街門牌八十九號福昌隆東京庄內代理人李維新鐘星海朱兆琦劉子階先生出街招接燕梳生意事務人梁海泉温占臣列位先生面商便妥定然通融辦理各埠經已開辦多年本公司經在香港　日本領事官掛號註冊茲今又加資本銀壹千萬大元合共資本銀弍千萬大元　諸尊光顧請祈留心圖照屆稱此佈

丁未年四月初九日　七十七號　香港日宗火燭保險燕梳公司謹啟

出賣白鋪招租

茲有買到步頭物業二段出賣該物業乃在廣東省城附近香港省城澳門輪船公司碼頭及向河面近式民地之屋約有蘇井五十井該業契劵及詳細請到香港大道中十號門牌高路殊及巴路二位狀師寫字樓便悉　一千九百零七年五月廿三號

大英一千九百零七年五月　四月十二日即華歷光緒三十三年　高路殊及巴路狀師謹啟

食物所養生固必需食牙以咀嚼故牙齒有衛生之要大有關係不能缺一道是以牙醫一事專門此種學問研究在年有精深其中利弊真不能以筆墨盡述本醫精研數年來究新法補牙種種不論最新之法無不鑽研子各樣其妙人事以補其不足並能舒其病痛凡欲鑲牙齒者價格外從廉諸君請移玉蒞臨本醫寓在中環永和街口三十號即大馬路大十五號坐東南向

每逢禮拜日下午兩點至四點鐘止

丙午年七月廿九日　楊少泉謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請驗學局先生衛耀波先生業廣倚先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙賜顧新舊仰面議或移玉至賣購具街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日　架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

歐陽瑞昌　馳名毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛瘀血身浮腫不思飲食精神少睡夜瘵不寧四肢力之一切虛症又能治男婦筋骨痹木手足酸軟親選上品地道藥料配之實為補虛驅風去痰生新之要藥也本號自開設已四十餘年屢蒙仕商賜顧均稱讚善此酒乃婦科之聖藥也　貴客光顧請至香港中環德輔道門牌八十六號特此佈聞

丁未年三月十一日　歐陽瑞昌謹啟

寶生影相

啟者香港仔石排灣門牌五十四號寶桃園麵食生意今各東志圖別業自願將全盤傢私舖底頂與同益堂承受訂期廿七日交易清楚倘宴桃園有欠到各號賬會揭各項俱歸舊人支理與新承頂人無涉自後生意與務亦與舊人無干特此聲明以免轇轕

光緒三十三年六月廿一日　同益堂謹啟

聞云水中月鏡中花以其幻也映相一道何其不然僕身履重洋挾斯術以往歷有年矣其中體約分明或推神妙不憚研求故玻璃棚則用通光而不用磨沙所以取其勻淨而不慮其含糊有如珠之明如玉之潔至若服色則燦如雲彩鮮明鏡套則疾如電光閃爍極而至擾亂亭樹花木几筵莫不即畢即情惟妙惟肖故凡一經照則象畢亦畢象畢亦肖而栩栩欲活者誠有巧奪天功之妙也

本主人向肆上洋今分設在香港中環大馬路永安街口對面即始平公司樓上以酬　諸君惠顧用登告白以備　垂青

光緒廿三年四月二十日　香港中環寶生照像樓謹啟

徐善亭發明鑲牙衛生書

西法鑲牙

青洲綠棉有限公司

碎倫線綿現

贈送　如有欲取閱此書者請修條字加蓋圖章到本館留取閱

出貨每桶　價銀肆伍柒員　桶裝淨重三百七十五磅　每桶出貨每袋　價銀貳八員毫　袋裝淨重弍百五十磅

壹千九百零五年十二月二號　總司理人新旗昌洋行謹啟

粵東長壽墟兩儀軒老舖

茲有永樂街舖出賣…　光緒三十三年二月廿七日

三蛇膽藥物連勝廣茸鹿茸之靈保草木之性能暫疾病血肉之品足長精神然鹿補陽而屢養陰三蛇壯陽而能滋陰或陰或陽各其偏之性究不如三蛇功用陰陽燮理之為妙也蓋三蛇有驚動力有醒魄力故滋陰壯陽兼得其勝取膽製藥既可祛風而除痰取肉釀酒尤為延年而功多補子至其膽酒配樂之精配合君臣而功力能無便所以藥物能參造化之精微而補陰陽之不足舍本軒藥物其誰與歸

（行欸中要品）

○真三蛇膽油　還勝如意油十倍　○三蛇果皮　男婦老少均萬應　○三蛇半夏末　能化痰而救暴卒　○三蛇佛手末　能舒鬱以和肝　○三蛇川貝末　能理肺炎之熱　○儀製蛇膽南星　能開竅而治癲狂　○蛇油　火傷藥到痛除　○蛇膽陳皮　培元氣○倍膽蛇酒　生產祛風保育　○蛇膽糟醪　以面敷　○治醉酒反胃　○蛇膽橘紅　老人夜後咳嗽見急慢驚風

總發行所在上環永樂街　一在香港中環海傍名利客棧　一在文咸街保安泰茸舖

粵華公司洋貨

啓者本公司批發洋貨屢蒙　仕商光顧現除寒往暑來特備新款式綠笠衫笠褲長短襯衣任選悅意者有一款由醫生用藥水煮製驗治汗線笠衫系遺無汗過便或面上有顏色衣裳者無患不印污染各款色水宜保審男庶女庶各有款辦到數百倍香之香露水精香能耐久可蓋選新味香水等物件頂新式手巾各件上等法條物件繡遮扇幼帆布膠鞋白底膠鞋西式皮鞋異味各款線襪冲味一切常年所物俱皆備辦貨式美價錢格外克己香港中環大馬路

光緒三十三年四月初九日　粵華公司謹啟　與館對面門牌一百六十七號此佈